

Distr.: General
10 March 2023
Arabic
Original: English



المؤتمر الاستعراضي المعني باتفاق تنفيذ ما تتضمنه اتفاقية
الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة 10 كانون الأول/
ديسمبر 1982 من أحكام بشأن حفظ وإدارة الأرصدة السمكية
المتداخلة المناطق والأرصدة السمكية الكثيرة الارتحال
نيويورك، 22-26 أيار/مايو 2023

تقرير عن حالة صندوق المساعدة في إطار الجزء السابع من اتفاق تنفيذ ما تتضمنه اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة 10 كانون الأول/ ديسمبر 1982 من أحكام بشأن حفظ وإدارة الأرصدة السمكية المتداخلة المناطق والأرصدة السمكية الكثيرة الارتحال

مذكرة من الأمانة

1 - قررت الجمعية العامة، في قرارها 14/58، إنشاء صندوق للمساعدة في إطار الجزء السابع من اتفاق تنفيذ ما تتضمنه اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة 10 كانون الأول/ديسمبر 1982 من أحكام بشأن حفظ وإدارة الأرصدة السمكية المتداخلة المناطق والأرصدة السمكية الكثيرة الارتحال، لمساعدة الدول الأطراف النامية في تنفيذ الاتفاق. وعملا بذلك القرار، يدار الصندوق بصورة مشتركة من قبل منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، التي تعمل بوصفها المكتب المنفذ للصندوق، وشعبة شؤون المحيطات وقانون البحار التابعة لمكتب الشؤون القانونية بالأمانة العامة. وتتص اختصاصات الصندوق على أنه، بالإضافة إلى تقديم تقرير سنوي عن أنشطة الصندوق، يقدم تقرير عن أنشطة الصندوق، بما في ذلك بيان مالي بالمساهمات المقدمة إلى الصندوق والمبالغ المدفوعة منه، إلى المؤتمر الاستعراضي المنصوص عليه في المادة 36 من الاتفاق.

2 - وعملا بهذا الشرط، تحيل الأمانة بموجب هذه المذكرة تقرير منظمة الأغذية والزراعة عن أنشطة الصندوق، المؤرخ مارس/آذار 2023.



تقرير عن حالة صندوق المساعدة في إطار الجزء السابع من اتفاق تنفيذ ما تتضمنه اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة 10 كانون الأول/ديسمبر 1982 من أحكام بشأن حفظ وإدارة الأرصدة السمكية المتداخلة المناطق والأرصدة السمكية الكثيرة الارتحال

آذار/مارس 2023

أولا - مقدمة

1 - في تشرين الثاني/نوفمبر 2003، أنشأت الجمعية العامة، في قرارها 14/58، صندوقا للمساعدة في إطار الجزء السابع من اتفاق تنفيذ ما تتضمنه اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة 10 كانون الأول/ديسمبر 1982 من أحكام بشأن حفظ وإدارة الأرصدة السمكية المتداخلة المناطق والأرصدة السمكية الكثيرة الارتحال، لمساعدة الدول الأطراف النامية في تنفيذ الاتفاق. وقررت أيضا أن تتولى منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة إدارة الصندوق، بالتعاون مع شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار التابعة لمكتب الشؤون القانونية بالأمانة العامة. وفي 19 نيسان/أبريل 2005، أنشئ الصندوق. وهو يدار وفقا لاختصاصاته والنظام المالي لمنظمة الأغذية والزراعة، إضافة إلى القواعد المنطبقة الأخرى.

ثانيا - التبرعات المقدمة إلى صندوق المساعدة

2 - تواصل الأمم المتحدة ومنظمة الأغذية والزراعة توجيه نداءات لتقديم تبرعات إلى صندوق المساعدة في المحافل الدولية، بما في ذلك في دورات الجمعية العامة ولجنة مصائد الأسماك التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة، وكذلك على صفحة الصندوق على شبكة الإنترنت. ووجهت دعوات أيضا لتقديم تبرعات في الجولات من الثالثة عشرة إلى الخامسة عشرة من المشاورات غير الرسمية للدول الأطراف في اتفاق الأرصدة السمكية، التي عقدت في نيويورك في 22 و 23 أيار/مايو 2018، وفي 2 و 3 أيار/مايو 2019، ومن 17 إلى 19 أيار/مايو 2022، على التوالي. وتشمل المبادرات الأخرى لجمع الأموال رسالة مشتركة مؤرخة 3 أغسطس/آب 2016 موجهة من شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار ومنظمة الأغذية والزراعة إلى الممثلين الدائمين والبعثات المراقبة الدائمة لدى منظمة الأغذية والزراعة، ورسالة مشتركة مؤرخة 1 تشرين الثاني/نوفمبر 2016 موجهة من الشعبة ومنظمة الأغذية والزراعة إلى الممثلين الدائمين والبعثات المراقبة الدائمة لدى الأمم المتحدة في نيويورك.

3 - وقد نظمت اختصاصات صندوق المساعدة مرة واحدة منذ استئناف المؤتمر الاستعراضي المعني باتفاق الأرصدة السمكية في عام 2016⁽¹⁾، أي في الجولة الرابعة عشرة من المشاورات غير الرسمية للدول الأطراف في الاتفاق، التي عقدت في عام 2019. وأدى التثقيف، في جملة أمور، إلى توسيع نطاق الطريقة التي يمكن بها تقديم التبرعات إلى الصندوق، بما في ذلك، بالإضافة إلى التبرعات العامة، تقديم تبرعات من خلال اتفاقات المانحين لأنشطة محددة تقي بأي غرض من أغراض الصندوق المبينة في الفقرة 16 من الاختصاصات المنقحة. وإضافة إلى ذلك، وعملا بالفقرة 4 من الاختصاصات المنقحة، ستستخدم التبرعات

(1) انظر www.un.org/depts/los/convention_agreements/fishstocktrustfund/TOR.pdf.

المقدمة إلى الصندوق لدعم أغراض الصندوق، بما في ذلك من خلال المشاريع والبرامج التي تنفذها منظمة الأغذية والزراعة أو شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار، متصرفة بالنيابة عن الأمم المتحدة.

4 - وتدار التبرعات العامة المقدمة إلى صندوق المساعدة من قبل منظمة الأغذية والزراعة بالتعاون مع شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار من خلال الصندوق. وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، كانت حكومات أستراليا، وآيسلندا، وكندا، ولبنان، والنرويج، ونيوزيلندا، والولايات المتحدة الأمريكية، وجميعها دول أطراف في اتفاق الأرصدة السمكية، قد قدمت تبرعات عامة للصندوق بلغ مجموعها 1 680 594 دولارا.

5 - وفي عام 2021، في إطار الفقرتين 4 و 13 من الاختصاصات المنقحة لصندوق المساعدة، أبرم الاتحاد الأوروبي ومنظمة الأغذية والزراعة اتفاقية مانحين لمشروع مدته ثلاث سنوات بقيمة 1 127 599 دولارا، بشأن المساعدة الرامية إلى تعزيز المشاركة في اتفاق الأرصدة السمكية وتنفيذه. والهدف من المشروع، الذي تتشارك في تنفيذه شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار ومنظمة الأغذية والزراعة، هو تحسين حفظ وإدارة الأرصدة السمكية المتداخلة المناطق والأرصدة السمكية الكثيرة الارتحال عن طريق تعزيز المشاركة في الاتفاق والتنفيذ الكامل والفعال لأحكامه، ولا سيما من جانب الدول النامية. وقد قدم الاتحاد الأوروبي في عام 2022 تبرعا للصندوق تبلغ قيمته 451 040 دولارا ويمثل أول دفعة تمويل مسبق للمشروع.

6 - ويقدم المرفق الأول معلومات عن التبرعات إلى صندوق المساعدة، إلى جانب الفوائد المستحقة. وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، بلغت التبرعات المقدمة إلى الصندوق تراكميا 2 131 634 دولارا. وبلغ مجموع إيرادات الصندوق 2 184 793 دولارا، كان مبلغ 53 159 دولارا منها يشكل فائدة مستحقة. ومنذ استئناف المؤتمر الاستعراضي المعني باتفاق الأرصدة السمكية في عام 2016، وردت تبرعات تبلغ قيمتها 13 139 دولارا و 451 040 دولارا من حكومة نيوزيلندا ومن الاتحاد الأوروبي، على التوالي.

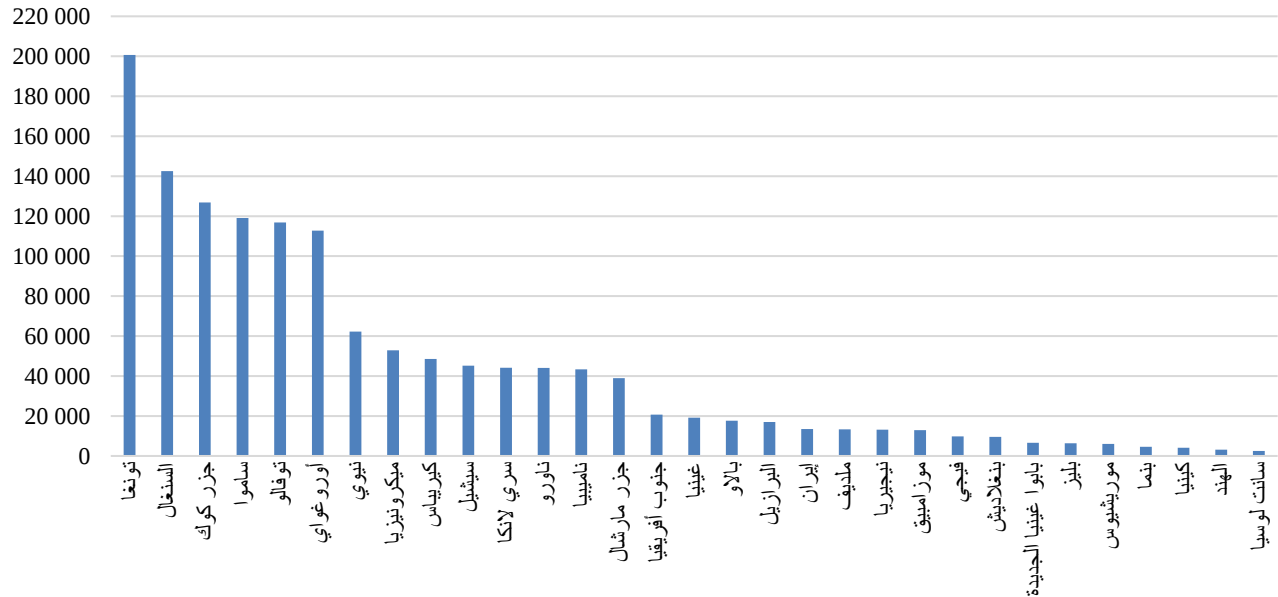
ثالثا - طلبات المساعدة واستخدام الصندوق

7 - تنشر الأمم المتحدة ومنظمة الأغذية والزراعة على نطاق واسع معلومات عن وجود صندوق المساعدة والغرض منه، بما في ذلك عن طريق الوسائل الإلكترونية، والاجتماعات الدولية والاتصالات مع هيئات مصائد الأسماك الإقليمية ذات الصلة. ونظرا لقرب استنفاد أموال الصندوق في نهاية عام 2016، تعين تعليق استخدامه مؤقتا، ولم تقبل أي طلبات منذ ذلك الحين.

8 - وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، قدر مجموع النفقات من صندوق المساعدة بمبلغ 2 070 293 دولارا. ويقدم المرفق الثاني تفاصيل النفقات من الصندوق في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، بما في ذلك من خلال مشاريع وبرامج محددة. وتصنف النفقات وفقا للأغراض التي يسمح بتقديم المساعدة من أجلها وللنفقات الإدارية، على النحو المبين، على التوالي، في الفقرتين 14 و 21 من الاختصاصات الأصلية للصندوق. ومنذ عام 2011، يستخدم الصندوق حصريا لتغطية المصروفات المتعلقة بالسفر. ويبين الشكل الوارد أدناه توزيع نفقات السفر حسب الدولة الطرف للفترة من عام 2006 إلى عام 2016؛ ويرد في المرفق الثالث مزيد من التفاصيل عن هذه النفقات حسب الفئة. ولم يكن هناك أي نفقات من الصندوق في الفترة من 1 كانون الثاني/يناير 2017 إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022. وقد جرى تكبد نفقات من خلال مشاريع وبرامج محددة تبلغ قيمتها 363 675 دولارا في عام 2022.

الشكل

الدعم المقدم للسفر حسب الدولة الطرف، 2006-2016



9 - ولم يجتمع فريق الخبراء، المنشأ عملاً بالفقرة 15 من الاختصاصات الأصلية لاستعراض الطلبات وتقديم توصيات بشأن مبلغ المساعدة المالية الذي سيقدم في كل حالة، وذلك منذ استئناف المؤتمر الاستعراضي في عام 2016، لأن صندوق المساعدة لا يدعم سوى المصروفات المتعلقة بالسفر. وترد في المرفق الرابع تفاصيل المخصصات المقدمة من الصندوق بموجب كتب الموافقة⁽²⁾ الصادرة عن منظمة الأغذية والزراعة منذ عام 2009.

رابعاً - رصيد صندوق المساعدة

10 - في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، بلغ رصيد صندوق المساعدة 24 132 دولاراً، بما في ذلك الفوائد المستحقة.

11 - وفي التاريخ نفسه، بلغ رصيد المشاريع والبرامج في إطار صندوق المساعدة 90 368 دولاراً، بما في ذلك الفوائد المستحقة.

(2) كتاب الموافقة هو صك يحدد شروط الاتفاق بين منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ومنظمة مستفيدة لإنتاج نواتج محددة تسهم في تحقيق أهداف محددة من خلال توفير الخدمات و/أو منتجات العمل الأخرى. والمنظمة المستفيدة هي مؤسسة حكومية، أو إقليمية، أو حكومية دولية أو شبه حكومية أو غيرها من المؤسسات غير الربحية التي يكون مقر عملها، كلما أمكن ذلك، في البلد الذي ستقدم فيه الخدمات أو تستخدم فيه المواد.

المرفق الأول

صندوق المساعدة في إطار اتفاق الأرصدة السمكية: التبرعات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

الجهة المانحة	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	المجموع
الولايات المتحدة الأمريكية	200 000	-	-	15 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	215 000
آيسلندا	-	50 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50 000
النرويج	-	98 179	-	-	-	-	96 798	-	-	-	-	200 000	-	-	-	-	-	-	-	394 977
كندا	-	-	64 230	389 948	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	454 178
لبنان	-	-	-	-	-	2 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 000
نيوزيلندا	-	-	-	-	-	19 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13 139	-	-	-	32 639
أستراليا	-	-	-	-	-	-	-	531 800	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	531 800
الاتحاد الأوروبي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	451 040	451 040
المجموع الفرعي	200 000	148 179	64 230	404 948	-	21 500	96 798	531 800	-	-	-	200 000	-	-	-	13 139	-	-	451 040	2 131 634
الفائدة	-	6 249	14 725	21 567	4 102	1 485	262	189	457	243	63	156	102	77	161	105	86	1	3 130	53 159
المجموع	200 000	154 428	78 955	426 515	4 102	22 985	97 060	531 989	457	243	63	200 156	102	77	161	13 244	86	1	454 170	2 184 793

المرفق الثاني

صندوق المساعدة بموجب اتفاق الأرصدة السمكية: حساب النفقات، بما في ذلك الإنفاق على المشاريع والبرامج،
في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022⁽¹⁾

ألف - حساب النفقات

النفقات بدولارات الولايات المتحدة (بالنسبة المئوية)												الفقرة من الاختصاصات الأصلية (ب) فئة الإنفاق
المجموع	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	
828 213	76 900	53 870	107 413	80 342	145 408	51 939	131 297	78 370	51 596	30 657	20 421	14 (أ) المصروفات المتعلقة بالمشاركة في اجتماعات وأنشطة منظمات وترتيبات إقليمية ذات صلة معينة بإدارة مصائد الأسماك (30)
(49)	(59)	(65)	(72)	(48)	(75)	(85)	(63)	(18)	(35)	(52)	(30)	
410 454	39 768	19 595	29 074	62 286	40 090	5 120	30 740	74 488	59 702	3 862	45 729	14 (ب) المصروفات المتعلقة بالمشاركة في الاجتماعات ذات الصلة بأعالي البحار للمنظمات العالمية مثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والوكالات المتخصصة الأخرى، ومرفق البيئة العالمية، ولجنة التنمية المستدامة، وغيرها من المنظمات والهيئات الدولية والإقليمية المناسبة (68)
(24)	(30)	(24)	(19)	(37)	(21)	(8)	(15)	(17)	(41)	(7)	(68)	
89 524	—	—	—	—	—	—	—	43 197	22 980	23 347	—	16 (ج) المفاوضات الجارية والمقبلة لإنشاء منظمات وترتيبات إقليمية جديدة لإدارة مصائد الأسماك، وإعادة التفاوض بشأن الاتفاقات التأسيسية لهذه المنظمات وتعزيز المنظمات والترتيبات الإقليمية القائمة لإدارة مصائد الأسماك (40)
(5)								(10)	(16)	(40)		
94 452	8 726	—	8 562	15 452	5 166	—	—	47 771	8 775	—	—	14 (د) بناء القدرات فيما يتعلق بمسؤولية دولة العلم، والرصد والمراقبة والإشراف، وجمع البيانات، والبحث العلمي على الصعيد الوطني و/أو الإقليمي (6)
(6)	(7)		(6)	(9)	(3)			(11)	(6)			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 (هـ) تفسير تبادل المعلومات والخبرات بشأن تنفيذ اتفاق الأرصدة السمكية
242 708	3 200	9 534	—	10 279	—	—	37 354	182 340	—	—	—	14 (و) دعم تنمية الموارد البشرية، والتدريب التقني والمساعدة التقنية لدعم ممارسات الحفظ والإدارة السليمة (14)
(14)	(2)	(11)		(6)			(18)	(41)				
4 098	—	—	4 098	—	—	—	—	—	—	—	—	14 (ز) تسوية المنازعات (3)
(0)			(3)									

النفقات بدولارات الولايات المتحدة (بالنسبة المئوية)												الفقرة من الاختصاصات الأصلية (ب) فئة الإنفاق
2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	المجموع	
867	1 106	2 642	14 621	8 741	4 326	2 367	—	—	11	2 488	37 169	21
(1)	(2)	(2)	(3)	(4)	(7)	(1)				(2)	(2)	المصاريف الإدارية (وقت الموظفين، والتأمين وتكاليف خدمة المشاريع لمشاريع معينة)
67 017	58 972	145 695	440 787	208 132	61 385	193 031	168 359	149 147	83 011	131 083	1 706 619	المجموع (ج)
(100)	(100)	(100)	(100)	(100)	(100)	(100)	(100)	(100)	(100)	(100)	(100)	

(أ) لم يكن هناك إنفاق من صندوق المساعدة في عامي 2004 و 2005 وفي الفترة من عام 2017 إلى عام 2022.

(ب) تقابل الفقرتان الفقرتين 16 و 23 من الاختصاصات المنقحة.

(ج) قد لا يكون مجموع بعض النسب المئوية 100 بسبب التقريب.

باء - المشاريع والبرامج (د)

المشروع/البرنامج	الهدف	النفقات في عام 2022 بدولارات الولايات المتحدة (بالنسبة المئوية)	مجموع النفقات بدولارات الولايات المتحدة (بالنسبة المئوية)
مشروع المساعدة لتعزيز المشاركة في اتفاق الأرصد السمكية وتنفيذه ^(هـ)	تحسين حفظ وإدارة الأرصد السمكية المتداخلة المناطق والأرصد السمكية الكثيرة الارتحال عن طريق تعزيز المشاركة في الاتفاق والتنفيذ الكامل والفعال لأحكامه، ولا سيما من جانب الدول النامية	363 675 (100)	363 675 (100)
المجموع		363 675 (100)	363 675 (100)

(د) قبل عام 2022، لم تكن هناك نفقات لمشاريع وبرامج محددة بموجب اختصاصات صندوق المساعدة.

(هـ) في 25 تشرين الأول/أكتوبر 2022، أبرمت منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والأمم المتحدة، من خلال شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار التابعة لمكتب الشؤون القانونية بالأمانة العامة، اتفاقية تحويل ضمن الأمم المتحدة لتحويل 363 452 دولارا من منظمة الأغذية والزراعة إلى الشعبة لتنفيذ المشروع. ويمثل رصيد النفقات المبلغ عنها التكاليف الأخرى التي تكبدتها منظمة الأغذية والزراعة وفقا لنظامها المالي، وكذلك للقواعد الأخرى المعمول بها.

المرفق الثالث

صندوق المساعدة في إطار اتفاق الأرصدة السمكية: نفقات السفر في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022
المخصصات حسب الدولة الطرف

(بـدولارات الولايات المتحدة)

السنة	البلد	الفقرة من الاختصاصات الأصلية ⁽¹⁾						المجموع
		14 (أ)	14 (ب)	14 (ج)	14 (د)	14 (و)	14 (ز)	
2006	فيجي	—	3 967	—	—	—	—	3 967
	غينيا	—	6 394	—	—	—	—	6 394
	ملديف	—	3 063	—	—	—	—	3 063
	جزر مارشال	—	4 855	—	—	—	—	4 855
	موريشيوس	—	6 073	—	—	—	—	6 073
	ناميبيا	5 580	3 520	—	—	—	—	9 100
	نيوي	8 203	—	—	—	—	—	8 203
	سانت لوسيا	—	2 553	—	—	—	—	2 553
	ساموا	—	6 300	—	—	—	—	6 300
	السنغال	—	3 195	—	—	—	—	3 195
	جنوب أفريقيا	2 868	—	—	—	—	—	2 868
	أوروغواي	3 769	5 810	—	—	—	—	9 579
المجموع الفرعي، 2006		20 421	45 729	—	—	—	—	66 150
2007	بليز	1 754	—	—	—	—	—	1 754
	جزر كوك	—	—	4 665	—	—	—	4 665
	غينيا	3 849	—	—	—	—	—	3 849
	جزر مارشال	2 963	—	—	—	—	—	2 963
	ميكرونيزيا	—	—	12 058	—	—	—	12 058

السنة	البلد	الفقرة من الاختصاصات الأصلية ⁽¹⁾					
		14 (أ)	14 (ب)	14 (ج)	14 (د)	14 (و)	14 (ز)
							المجموع
	نيوي	6 945	—	6 623	—	—	13 568
	ساموا	—	200-	—	—	—	200-
	المنغال	5 609	4 062	—	—	—	9 671
	جنوب أفريقيا	4 606	—	—	—	—	4 606
	أوروغواي	4 932	—	—	—	—	4 932
	المجموع الفرعي، 2007	30 657	3 862	23 347			57 866
2008	جزر كوك	3 027	3 027	8 736	—	—	14 790
	كيريباس	5 966	—	—	—	—	5 966
	ملديف	—	4 300	—	—	—	4 300
	جزر مارشال	7 732	10 166	—	—	—	17 898
	ميكرونيزيا	4 429	—	9 269	—	—	13 698
	ناورو	4 182	4 182	—	—	—	8 364
	نيوي	—	—	4 976	—	—	4 976
	بالاو	2 311	—	—	—	—	2 311
	ساموا	2 675	7 051	—	—	—	9 726
	المنغال	12 354	4 856	—	—	—	17 210
	سيشيل	—	7 504	—	4 756	—	12 260
	تونغا	2 906	11 130	—	—	—	14 036
	أوروغواي	6 013	7 486	—	4 019	—	17 518
	المجموع الفرعي، 2008	51 596	59 702	22 981	8 775	—	143 053
2009	جزر كوك	—	5 288	—	—	—	5 288
	غينيا	—	4 544	—	—	—	4 544
	كيريباس	—	14 885	5 726	—	—	20 612
	جزر مارشال	6 449	—	—	—	—	6 449

السنة	البلد	الفقرة من الاختصاصات الأصلية ^(١)					
		14 (أ)	14 (ب)	14 (ج)	14 (د)	14 (و)	14 (ز)
							المجموع
	ميكرونيزيا	44	—	—	—	—	44
	موزامبيق	—	4 218	—	—	—	4 218
	ناميبيا	—	3 242	—	—	—	3 242
	نيوي	3 804	—	—	—	—	3 804
	ساموا	3 968	5 375	—	—	—	9 343
	السنغال	13 334	19 603	—	—	—	32 937
	ميشيل	3 583	11 879	—	—	—	15 462
	تونغا	12 523	5 454	5 397	—	—	23 374
	توفالو	16 451	—	—	—	—	16 451
	أوروغواي	18 214	—	—	—	—	18 213
	المجموع الفرعي، 2009	78 370	74 488	11 123	—	—	163 981
2010	جزر كوك	11 832	—	—	—	—	11 832
	فيجي	—	4 542	—	—	1 394	5 936
	الهند	—	3 160	—	—	—	3 160
	كيريباس	4 419	—	—	—	3 300	7 719
	موزامبيق	—	4 999	—	—	—	4 999
	ناميبيا	7 844	—	—	—	—	7 844
	ناورو	—	—	—	—	3 759	3 759
	نيجيريا	13 189	—	—	—	—	13 189
	نيوي	17 562	—	—	—	—	17 562
	بالاو	3 595	—	—	—	—	3 595
	ساموا	8 293	9 140	—	—	—	17 432
	السنغال	17 026	4 065	—	—	—	21 091
	ميشيل	4 738	4 835	—	—	—	9 573

السنة	البلد	الفقرة من الاختصاصات الأصلية ^(١)						المجموع
		14 (أ)	14 (ب)	14 (ج)	14 (د)	14 (و)	14 (ز)	
	جنوب أفريقيا	3 436	—	—	—	—	—	3 436
	تونغغا	18 935	—	—	—	—	—	18 935
	توفالو	13 694	—	—	—	—	—	13 694
	أوروغواي	6 734	—	—	—	—	—	6 734
	المجموع الفرعي، 2010	131 297	30 741	—	—	8 453	—	170 490
2011	جزر كوك	6 849	—	—	—	—	—	6 849
	ميكرونيزيا	1 497	—	—	—	—	—	1 497
	ناميبيا	4 443	—	—	—	—	—	4 443
	ساموا	6 498	—	—	—	—	—	6 498
	السنغال	8 888	—	—	—	—	—	8 888
	جنوب أفريقيا	1 322	—	—	—	—	—	1 322
	تونغغا	6 469	5 120	—	—	—	—	11 589
	توفالو	8 015	—	—	—	—	—	8 015
	أوروغواي	7 958	—	—	—	—	—	7 958
	المجموع الفرعي، 2011	51 939	5 120	—	—	—	—	57 059
2012	جزر كوك	20 049	8 420	—	—	—	—	28 469
	غينيا	312	—	—	—	—	—	312
	كيريباس	—	7 679	—	—	—	—	7 679
	ميكرونيزيا	5 707	—	—	—	—	—	5 707
	ناميبيا	13 685	—	—	—	—	—	13 685
	ناورو	—	8 639	—	—	—	—	8 639
	نيوي	8 088	—	—	—	—	—	8 088
	بالاو	5 055	6 695	—	—	—	—	11 750
	ساموا	10 954	—	—	—	—	—	10 954

السنة	البلد	الفقرة من الاختصاصات الأصلية ^(١)					
		14 (أ)	14 (ب)	14 (ج)	14 (د)	14 (و)	14 (ز)
		المجموع					
	السنغال	11 305	—	—	—	—	—
	ميشيل	7 880	—	—	—	—	—
	جنوب أفريقيا	8 147	—	—	—	—	—
	سري لانكا	8 749	—	—	—	—	—
	تونغنا	25 977	8 657	—	5 166	—	—
	توفالو	10 048	—	—	—	—	—
	أوروغواي	9 452	—	—	—	—	—
	المجموع الفرعي، 2012	145 408	40 090	—	5 166	—	190 664
2013	جزر كوك	15 560	4 310	—	—	—	—
	إيران (جمهورية - الإسلامية)	—	—	—	—	10 279	—
	كيريباس	—	6 590	—	—	—	—
	ملديف	5 969	—	—	—	—	—
	ميكرونيزيا	7 015	6 837	—	—	—	—
	ناميبيا	1 606	—	—	—	—	—
	ناورو	—	5 709	—	—	—	—
	نيوي	—	6 062	—	—	—	—
	ساموا	12 726	—	—	—	—	—
	السنغال	6 268	1 755	—	—	—	—
	جنوب أفريقيا	349	—	—	—	—	—
	سري لانكا	11 040	—	—	—	—	—
	تونغا	19 808	7 803	—	15 452	—	—
	توفالو	—	8 172	—	—	—	—
	أوروغواي	—	15 049	—	—	—	—
	المجموع الفرعي، 2013	80 341	62 287	—	15 452	10 279	168 359

السنة	البلد	الفقرة من الاختصاصات الأصلية ⁽¹⁾					
		14 (أ)	14 (ب)	14 (ج)	14 (د)	14 (و)	14 (ز)
2014	البرازيل	—	2 747	—	—	—	—
	جزر كوك	13 817	—	—	—	—	—
	غينيا	—	—	—	—	—	4 098
	كينيا	4 104	—	—	—	—	—
	موزامبيق	—	3 728	—	—	—	—
	ناميبيا	1 007	—	—	—	—	—
	ساموا	18 570	—	—	—	—	—
	السنغال	8 043	—	—	—	—	—
	سري لانكا	8 328	—	—	—	—	—
	تونغفا	28 519	4 115	—	8 562	—	—
	توفالو	25 025	8 073	—	—	—	—
	أوروغواي	—	10 411	—	—	—	—
المجموع الفرعي، 2014		107 413	29 074	—	8 562	—	4 098
2015	بنغلاديش	—	—	—	—	9 534	—
	ميكرونيزيا	—	6 012	—	—	—	—
	ناميبيا	2 442	—	—	—	—	—
	ناورو	—	7 471	—	—	—	—
	ساموا	20 814	—	—	—	—	—
	السنغال	8 028	—	—	—	—	—
	سري لانكا	6 366	—	—	—	—	—
	توفالو	16 219	83	—	—	—	—
	أوروغواي	—	6 028	—	—	—	—
	المجموع الفرعي، 2015	53 870	19 595	—	—	9 534	—
المجموع		149 147	4 098	—	8 562	—	—

السنة	البلد	الفقرة من الاختصاصات الأصلية ^(١)					
		14 (أ)	14 (ب)	14 (ج)	14 (د)	14 (و)	14 (ز)
2016	بليز	—	—	—	4 607	—	—
	البرازيل	—	14 273	—	—	—	—
	جزر كوك	21 249	—	—	—	—	—
	فيجي	83-	—	—	—	—	—
	إيران (جمهورية - الإسلامية)	—	—	—	—	3 200	—
	جزر مارشال	—	6 751	—	—	—	—
	ناورو	10 115	—	—	—	—	—
	بنما	—	4 623	—	—	—	—
	بابوا غينيا الجديدة	2 189	4 433	—	—	—	—
	ساموا	6 915	—	—	—	—	—
	السنغال	10 007	—	—	4 119	—	—
	سري لانكا	6 811	2 833	—	—	—	—
	تونغا	8 653	—	—	—	—	—
	توفالو	11 044	—	—	—	—	—
	أوروغواي	—	6 856	—	—	—	—
المجموع الفرعي، 2016		76 900	39 768	—	8 726	3 200	—
المجموع		—	—	—	—	—	—

(١) تقابل الفقرة 16 من الاختصاصات المنقحة.

المرفق الرابع

صندوق المساعدة في إطار اتفاق الأرصدة السمكية: كتب الموافقة والنفقات الفعلية

كتاب الموافقة	الفقرة من الاختصاصات الأصلية ^(أ)	2009 ^(ب)	2010	2011	2012	2013	2014	2015	المجموع
228536 – FFA – إعداد خطة عمل إقليمية لحفظ وإدارة سمك القرش في جزر المحيط الهادئ	14 (د)	47 771	–	–	–	–	–	–	47 771
240142 – FFA – حلقة عمل بشأن المنظمة الإقليمية المقترحة لإدارة مصائد الأسماك في جنوب المحيط الهادئ: الوعي بشأن الأدوار والمسؤوليات – قدرة ومشاركة أعضاء وكالة مصائد الأسماك لمنتدى جزر المحيط الهادئ	14 (ج)	32 074	–	–	–	–	–	–	32 074
229962 – SPC – حلقة عمل تدريبية: حلقة العمل الثالثة لإدارة بيانات التونة	14 (و)	24 205	–	–	–	–	–	–	24 205
232710 – SPC – حلقة عمل تدريبية: رصد التونة وتقييم المخاطر البيئية	14 (و)	49 936	–	–	–	–	–	–	49 936
246282 – SPC – حلقات عمل بشأن بيانات رصد التونة (نيسان/أبريل 2010): التزامات الإبلاغ عن البيانات إلى لجنة مصائد الأسماك في غرب ووسط المحيط الهادئ – تقييمات الأرصدة الإقليمية	14 (و)	40 678	–	–	–	–	–	–	40 678
246338 – SPC – حلقات عمل بشأن تقييم رصد التونة، والنظام البيئي والصيد العرضي (حزيران/يونيه 2010): تفسير واستخدام المعلومات	14 (و)	67 521	– 25 163	–	–	–	–	–	42 358
254292 – FFA – حلقة عمل بشأن تدابير دولة الميناء (أيلول/سبتمبر 2010)	14 (و)	–	54 064	–	–	–	–	–	54 064
المجموع		262 185	28 901	–	–	–	–	–	291 086

المختصرات: FFA، وكالة مصائد الأسماك لمنتدى جزر المحيط الهادئ؛ SPC، أمانة جماعة المحيط الهادئ؛ SPRFMO، المنظمة الإقليمية لإدارة مصائد الأسماك في جنوب المحيط الهادئ؛ WCPFC، لجنة مصائد الأسماك في غرب ووسط المحيط الهادئ.

(أ) تقابل الفقرة 16 من الاختصاصات المنقحة.

(ب) أنفق في عام 2010 بعض الأموال التي ووفق على إنفاقها في عام 2009.